RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0015
Licence Number	L1086
牌昭編號	L1000

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	This lie	cence is issued ur	nder Part 3, Section	8(3)(a) , of the R	esidential Care Home	es (Persons with	Disabilities) Or	dinance in respe	ect of the
	underm 茲證明	nentioned residenti 下述院舍已根據	al care home - 《殘疾人士院舍條例》	第3部第 <u>8(3)(a)</u>	_條獲發牌照-				
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料—								
	(a) Name (in English) Hong Chi Fanling Integrative Rehabilitation Complex			0	Name (in Chinese 名稱(中文)	e) <u> </u>	匡智粉嶺綜合復康中心		
	(b) (i		23 Ling Shan Road,		itories				
	(i		新界粉嶺靈山路 23 gre home may be operated 方處所	d _{EL}					
			cularly shown and descri 引則第 <u>0015(4)</u> 號,記			ed with and approv	ved by me.		
		Maximum number on 完舍可收納的最多	of persons that the reside 人數160	ential care home is ca	apable of accommoda	ting			
3.	獲發上	lars of person/co 述院舍牌照人士/ Jame/Company (this licence is issue	-	ove residential care Company (in Chi			
	(b) A	性名/公司名稱(Address	英文) Hong 界大埔南坑頌雅路松餐			公司名稱(中文)	〒 年	會	
4.	persons	s with disabilities of	amed in paragraph 3 about the following type:	High Care	Level	ge or otherwise ha · 高度照顧		residential care 疾人士院舍。	home for
5.	<u>28</u> 本牌照	icence is valid February 2027 由簽發日期起生物	inclusive.		e date of issue to 2024年6月1	•		1 June 2024 年 2 月 28 日	to 止,
6.	This lic	天計算在內。 cence is issued sub 附有下列條件-	ject to the following con	ditions —					
7.	This lie	cence may be can	celled or suspended in e	exercise of the now	ers vested in me und	er Section 9 of th	e Residential C	are Homes (Per	sons with
7.	Disabil	ities) Ordinance in	the event of a breach of 覆行以上第6段所列的任	or a failure to perfo	rm any of the condition	ons set out in parag	graph 6 above.		
		2024年6月1日					(已簽	簽署)	
		Date 日期				Hong		Social Welfare Administrative Re 話社會福利[罗罗]	

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。